

应避免使用的英文单词和表达方式

摘自：《科技论文写作与发表教程》，罗伯特·A·戴 等著，顾良军，等译，中国协和医科大学出版社，2013年。

忌	宜	忌	宜
a considerable amount of	much	by means of	by, with
a considerable number of	many	causal factor	cause
a decreased amount of	less	cognizant of	aware of
a decreased number of	fewer	completely full	full
a great deal of	much	consensus of opinion	consensus
a majority of	most	considerable amount of	much
a number of	many, some	contingent upon	dependent on
a small number of	a few	count the number of	count
absolutely essential	essential	definitely proved	proved
accounted for by the fact	because	despite the fact that	although
adjacent to	near, next to	due to the fact that	because
along the lines of	like	during the course of	during, while
an adequate amount of	enough	during the time that	while
an example of this is the fact that	for example	effectuate	cause
an order of magnitude faster	10 times as fast	elucidate	explain
apprise	inform	employ	use
are of the same opinion	agree	enclosed herewith	enclosed
as a consequence of	because	end result	result
as a matter of fact	in fact (or leave out)	endeavor	try
as a result of	because	entirely eliminate	eliminate
as is the case as	happens	eventuate	happen
as of this date	today	fabricate	make
as to	about (or leave out)	facilitate	help
at a rapid rate	rapidly, fast	fatal outcome	death
at an earlier date	previously	fellow colleague	colleague
at an early date	soon	fewer in number	fewer
at no time	never	finalize	end
at present	now	first of all	first
at some future time	later, sometime	following	after
at the conclusion of	after	for the purpose of	for
at the present time	now	for the reason that	because
at this point in time	now	from the point of view of	for
based on the fact that	because	future plans	plans
because of the fact that	because	give an account of	describe

忌	宜	忌	宜
give rise to	cause	in view of the fact that	because
has been engaged in a study of	has studied	in as much as	for, as
has the capability of	can	initiate	begin, start
has the potential to	can, may	is defined as	is
have the appearance of	look like, resemble	is desirous of	wants
having regard to	about	is detrimental to	harms
immune serum	antiserum	is similar to	resembles
impact (v.)	affect	it has been reported by Smith	Smith reported
implement (v.)	start, put into action	it is apparent that	apparently, clearly
important essentials	essentials	it is believed that	I think (or say who thinks)
in a number of cases	sometimes	it is clear that	clearly
in a position to	able to	it is evident that <i>a</i> produced <i>b</i>	<i>a</i> produced <i>b</i>
in a satisfactory manner	satisfactorily	it is generally believed	many think
in a situation in which	when	it is my understanding that	I understand that
in a very real sense	in a sense (or leave out)	it is of interest to note that	(leave out)
in almost all instances	nearly always	it is often the case that	often
in case	if	it is suggested that	I think
in close proximity to	close, near	it is worth pointing out in this context that	note that
in connection with	about, concerning	it may be that	I think, perhaps
in light of the fact that	because	it may, however, be noted that	but
in many cases	often	it should be noted that	note that
in most cases	usually	it was observed in the course of the experiments that	we observed
in only a small number of cases	rarely	join together	join
in order to	to	lacked the ability to	could not
in relation to	toward, to	large in size	large
in respect to	about	majority of	most
in some cases	sometimes	make reference to	refer to
in terms of	about	meet with	meet
in the absence of	without	militate against	prohibit
in the event that	if	more often than not	usually
in the most effective manner	most effectively	new initiatives	initiatives
in the not-too-distant future	soon	no later than	by
in the possession of	has, have	of an efficient nature	efficient
in this day and age	today	of great theoretical and practical importance	useful

忌	宜	忌	宜
of long standing	old	take into consideration	consider
of the opinion that	think that	terminate	end
on a daily basis	daily	the fact of the matter is that	(leave out)
on account of	because	the field of chemistry	chemistry
on behalf of	for	the great majority of	most, almost all
on no occasion	never	the opinion is advanced that	I think
on the basis of	by	the predominate number of	most
on the grounds that	because	the question as to whether	whether
on the part of	by, among, for	the reason is because	because
on those occasions in which	when	the vast majority of	most, almost all
owing to the fact that	because	there is reason to believe	I think
perform	do	they are the investigators who	they
place a major emphasis on	stress, emphasize	this result would seem to indicate	the result indicates
pooled together	pooled	through the use of	by, with
presents a picture similar to	resembles	to the fullest possible extent	fully
previous to	before	transpire	happen
prior to	before	ultimate	last
protein determinations were performed	proteins were determined	unanimity of opinion	agreement
quantify	measure	until such time	until
quite a large quantity of	much	utilization	use
quite unique	unique	utilize	use
rather interesting	interesting	very unique	unique
red in color	red	was of the opinion that	believed
referred to as	called	ways and means	ways, means (no both)
regardless of the fact that	even though	we have insufficient knowledge	we do not know
relative to	about	we wish to thank	we thank
resultant effect	result	what is the explanation of	why
root cause	cause	whether or not to	whether to
serious crisis	crisis	with a view to	to
should it prove the case that	if	with reference to	about (or leave out)
smaller in size	smaller	with regard to	concerning, about (or leave out)
so as to	to	with respect to	about
subject matter	subject	with the exception of	except
subsequent to	after	with the result that	so that
sufficient	enough	within the realm of possibility	possible